

Bbaluwa y'okudubha eghi Peetelo Aahandiikiye Kwanjula

Mukwenda Peetelo akahandiikila bbaluwa eni Bakilisitaayo abaabaagha mu ehanga eli endindi bakughilaghamu Butuluki. Akabahandiikila kubagumiya nanga baababona-boniyagha haabwa kuhikilija kwabo.

Abaasukiiye ati Yesu naye akabona-bona kandi baamutwalikaniya kubhi mu bwomiji buwe muni muni. Bakilisitaayo nabo babhonganuwe kumanya ngu nabo bakubona-bona dhe.

Abahaaye kunihila mu bilo by'omu maaso. Aabooleka ati Luhanga akwete kukoleesiya kubona-bona kwabo kubafoola bantu be baa mbaghanija. Luhanga akubaha migisa ekaniye. Nahabweki Peetelo eekambiisiya Bakilisitaayo ati baakale mbeetwalikaniya nga bantu baa Luhanga.

¹ Siye Peetelo, oghu Yesu Kilisito aakomiye kuba mukwenda wee, niisiye naahandiikila bbaluwa eni enuwe bahikilija baa Yesu boona. Enuwe aba Luhanga eenini aakomiyemu kuba bantu be. Enuwe abaalughangaan'o mu tauni y'ewaanu, mwaluka, mwalalangila mu maatauni ghanji nga: Ya Ponto, banji ya Galatiya, banji ya Kapadokiya, banji ya Asiya na banji ya Bbitiniya.

² Luhanga Esetuwe niye eenini akakoma enuwe bahikilija hambele kusighikila mu kubbala kuwe, Mwoyo Ahikiliye aabafoola bahikiliye. Ekyalughiyemu mwahutiya Yesu Kilisito, ti saghama yee yaabanaabiy'o bibhi byanu. Luhanga abaghilile ngughuma kandi abahe mpempa yonkaha.

³ Luhanga Ese Mukama waatu Yesu Kilisito asiimuwe. Nanga niye akatughilila ngughuma sikanije aatuha bwomiji butahuw'o. Haabwa eye kuhumbuula Yesu oghu tukuhikilijagha naatu endindi tukimaniye kimui ngoku tulinumbuuka.

⁴ Kintu kinji eki tuli na kunihila ni ngu, tulitunga bugwetuwa obu Luhanga abiikiye bantu be, obutalihuw'o kandi obutalibhiya bwile bwona, obu abiikiye enuwe bahikilija endindi mu eghulu.

⁵ Ti haabwa kwesigha Luhanga, eye mu butoki buwe akuukala anatulindiye mu kubona-bona kuni kwona kuhikiya haa kilo kya mpelo obu akutujuna kulugha mu butoki bwa Sitaani. Ti Luhanga alitujuna bbeni-bbeni bantu boona ba-boone.

⁶ Nankabha endindi mukwete kubona-bona mu milingo ekaniye haabwa kuhikilija kwanu, mudheedhuwe nanga kubona-bona oku ni kwa bwile bukee. Bhaatu mu bwile obukwisa mukudheedheluwa kimui haabwa migisa eghi Luhanga akubaha.

⁷ Kubona-bona okukwete kubab'o oku kwona, Luhanga niibuwo aabalengesa kulola mulakaba majima muhikiliye kwonini Yesu. Nanga

kuhikilija kwanu kusaaiye feeja eghi bantu bakughilagha bati eli na mughaso munu. Ti nimwakaaye munoolekiye ngoku muhikilije kwonini Yesu mu kubona-bona oku kwona, Luhanga akubasinda kandi abahutiye haa kilo eki alileka Yesu Kilisito akuukilemu munsu muni.

⁸ Nankabha enuwe mutaaboone Yesu, mumukundiye. Ti nankabha endindi mutamboone, mumuhikilije na kudheedhuwa kukaniye,

⁹ nanga mumanaye ngu haabwa kuhikilija Yesu, Luhanga alibajuna kifubilo kya bibhi byanu.

¹⁰ Kujunuwa kifubilo kya Luhanga oku, ni-ikuwo balangi b'ambele baabbalagha kumany-ila kimui. Baalanga ngoku Luhanga akubajuna enuwe haabwa ngughuma siye, nankabha mbeebuuliyagha munu eki kujunuwa oku kuku-manijisiya.

¹¹ Baalengagh'o kumanya eki Mwoyo wa Kilisito oghu aalekagha balanga aabughagh'o obu aasanguuwe abaghambiiye ngoku Kilisito akubona-bona kandi haanuma abe na kitinisa kyamaani. Baasweka mbeebuuliyagha oghu ebi bikub'o kandi na bwile obu bikumub'o.

¹² Luhanga niye akaleka balangi aba baamanya ngoku ebi baalangagha ebi bitaakub'o kughasila balangi aba bonkaha, bhaatu bilib'o myaka ekanaye haanuma ya balangi aba kughasila naatu bahikilija. Ti endindi aba Luhanga aahaaye maani ghaa Mwoyo Ahikiliiye kulugha mu eghulu niibuwo baabalangilila kukwama mu kutebeja Makulu Ghasemeeye

ghaa Yesu Kilisito. Kandi na baamalajika baa Luhanga mu eghulu niibuwo baanabbala kumanya haa majima ghaa ngoku Luhanga akutujunagha kifubilo kya bibhi byatu.

Kuba bahikiliye

¹³ Nahabweki mweteekanije mu kwelikana kwanu haa bya Yesu, niikuwo mukole ebi Luhanga abbaliye. Muukale mwelindiye kutasija, niikuwo muukale munanihiye kwonini ngoku Luhanga alibaghilila ngughuma siye haa kilo eki Yesu Kilisito alikuukilamu muni muni.

¹⁴ Ngoku tuli baana baa Luhanga haabwa kuhikilija Yesu, tubhonganuuwe kuukala ntunakola ebi abbaliye. Tatubhonganuuwe kuukala ntunakola bintu bibhihiye ebi twakolagha tutakamaniye njegheesiya yamajima ya Luhanga.

¹⁵ Nahabweki ngoku Luhanga oghu akaleka mwaba bantu be ahikiliye, naanu dheer mukulaghiluwa kuba bahikiliye mu byona ebi mukukola,

¹⁶ nanga kihandijikuwe mu Byahandijikuwe ngu Luhanga aaghila ati, “Mube bahikiliye, nanga siye ndi ahikiliye.”*

¹⁷ Ti muusuke ngu Luhanga Esetuwe w’omu eghulu oghu tukusabagha kutukoonela, taakusoolagha mu kutwila bantu musango ghwa bibhi byabo bbaa. Akutwila enuwe musango kedha abahe migisa kusighikila mu ebi mukukolagha. Nahabweki mukulaghiluwa kumuhutiya munali muni muni eghi etali yaatu bahikilija

* **1:16 1:16** Kyabaleevj 11:44, 45; 19:2; 20:7

baa Yesu, hambali tukuukala bwile bukee, eyaatu eli mu eghulu.

¹⁸ Mumanīye ngoku Luhanga aahaayeyo nsasulī ya kutucungula kulūgha mu bwomīlī bwakitiyo-kitiyo obu twagweteeuwe hambele kulūgha mu baataata baatu. Tī nsasulī eghi tayaabaaye ya bintu nga feeja ebikuhuw’o bwile bwona bbaa.

¹⁹ Akatucungula naakoleesiya saghama ya Kilīsīto ya muhendo ghwamaani, Kyana kya Ntaama oghu atali na kamogo kedha ekimūsobiy’o.

²⁰ Tī na nsi etakabaay’o Luhanga akasanguwa ateekanīje hambele ngoku Kilīsīto akutujuna kifubilo kya bibhi byatu. Tī bwile buni akaboneka niikuwo agubhe kutucungula.

²¹ Kandi haabwa Kilīsīto kutukwila haa musalaba na haabwa kuhumbūuka kuwe, niikiyo kilekiye etuwe bahīkilīja twesighiye Luhanga. Toolī haabwa Luhanga kuhumbūula Kilīsīto oghu mu bakuuye kandi kumuhutiya, niikiyo kilekiye kuhīkilīja kwatu tukuteeleeye kimui mu Luhanga.

²² Ngoku mwamaliye kweliya mwoyo yaanu haabwa kukwata njegheesiya yamajima kandi mwakundangana nga bahīkilīja, mwekambile kimui kukundangana muuhiye haa mitima yaanu.

²³ Enuwe mukamala kubyaluwa buhyaka, tamwabyauwe kulūgha mu nsigho eghi ekuhuw’o, bhaatu mukalūgha mu nsigho eghi etaakuw’o kukwama mu kighambo kya Luhanga kyomīlī kandi ekitaakuwaaagh’o.

24 Nanga haliyo hambali kighambo kya Luhanga kihandiikuwe ekighiliye kiti, “Bwomijili bwa muntu buli nga bisingo, nanga buliyo haabwa bwile bukee. Bulungi buwe bukuhuwaagh’o bwangu nga byakiyo bya kimole. Kimole kikakuwaagha na byakiyo bikukuwaagha,
25 bhaatu kighambo kya Mukama kikuukalagh’o bilo n’ebilo.”*
Ti kighambo eki niigho Makulu Ghasemeeye agha baabatebije.

2

1 Nahabweki ngoku enuwe muli bantu bahyaka haabwa kuhikilija Kilisito, muleke kukola bikoluwa byona ebibhiihiye kandi kuha bisubha. Kukwamilila kwanu Luhanga kubhonganuuwe kuba kwamajima. Kandi tamukulaghiluwa kuba n’etima bbaa, ti mutalihangilila muntu mu mulingo ghwona.

2 Enuwe bahikilija mubhonganuuwe kuukala nimuughuwa kighambo kya Luhanga kyamajima kubagumija mu kuhikilija kwanu, ngoku baana nkelembe abakuukalagha bwile bwona mbabbala kwonka mabeele ghasemeeye ghaa baaninabo kubagumija,

3 enuwe mukamala kumanya ngoku Mukama waatu Yesu Kilisito aabaghiliye ngughuma.

Bahikilija na Numba ya Luhanga yamajima

* 1:25 1:25 Isaaya 40:6-8

4 Mweyongele kuhikilija Mukama waatu Yesu oghu akuhaagha bantu bwomiji butahuw'o, niye ali ng'ebaale lyamaani elikugumiyagha numba eli bakweli baabhengiye, niye akugubha kugumiya bahikilija ngoku ebaale lyamaani likugumiyagha numba. Bantu bakanije bakamubhenga, bhaatu Luhanga aamukoma kandi aamufoolela kimui wa mughaso ghwamaani.

5 Ngoku bantu bakulabhanganiyagha matafaali* makwela numba, Luhanga niibuwo aabalunganiya hamui nga kibbula kya bahikilija eki Mwoyo Ahikiliye akuukalamu, niikuwo enuwe mugubhe kuba bahongi be abakumuhongela bihonguwa kandi niikuwo mugubhe kukola bikoluwa ebidheedhiye Luhanga, haabwa eki Yesu Kilisito aatukoleeye.

6 Nanga Ebyahandiikuwe bighiliye ngu,
 "Olole, nkuta mu kibugha kya Sayuni ebaale,
 ebaale lya mu nsondo elyakomeewe kandi
 lya muhendo.

Ti weena oghu akumuhikilija, taalihemuka."*

7 Hatiini haabwanu abahikilije, ebaale eli ndyamughaso. Bhaatu abatahikilije, niibo Ebyahandiikuwe bikubughagh'o biti,
 "Ebaale eli bakweli baabhengiye,
 niiliyo lyahaghikiye numba kusaaliya ghanji
 ghoona,"*

8 kandi,

"Ebaale lyakukobhoka
 kandi kibaale kyakubagenga."*

* 2:5 2:5 Mu Lugiliki baghambiye bati *mabaale*. * 2:6 2:6

Isaaya 28:16 * 2:7 2:7 Jabbuli 118:22 * 2:8 2:8 Isaaya 8:14

Bakukobhokagha nanga bakubhengagha kuhikilija kighambo kya Luhanga kandi batunga eki aabateghekeeye.

⁹ Bhaatu enuwe muli bantu aba Luhanga aakomiyemu kuba bantu be baa mbaghanija, bukama bwa bahongi, ehanga lihikiliye, abakwoleka bantu banji bulungi bwa Luhanga oghu akaaya enuwe mu butamanya bwa kumubhenga, aabaha kyeleeli kya kumumanya.

¹⁰ Etuwe bahikilija hambele tukaba tutali mu bumui na Luhanga, bhaatu endindi tuli mu bumui naye kwonini. Hambele tukaba tutamaniye ngoku Luhanga aatughiliye kisa, bhaatu endindi tumaniye kimui ngoku aatughiliye kisa kiye.

¹¹ Bahikilija baa Yesu baanyakanye aba nkundiye, mumaniye ngoku nsi eghi tulimu eni ngoku etali ka yaatu yoonini. Tulimu bagheni kwonkaha, ka yaatu yoonini eli mu eghulu. Nahabweki nkubateelelela nti muleke kutwalilijibuwa munu ebi mibili yaanu ekubbala, nanga ebi bikuleka mutakwamilila kwonini Luhanga.

¹² Mukulaghiluwa kukola bikoluwa ebikwoleka ngoku muli bahikiliye, niikuwo bantu abatali bahikilija bagubhe kubona bikoluwa byanu bisemeeye ebi. Nankabha babugha bati niibuwo mwakola bintu bibhiliye, bakubona ngoku mukwete kukola bikoluwa bisemeeye. Ebo balihikilija Luhanga kandi bamuhe kitinjisa haa kilo eki Luhanga aliisa kutughililamu ngughuma.

Kuhutiya balemi baanu na bantu ababaliyo

butoki

¹³ Enuwe bahikilija mukulaghiluwa kuhutiya bilaghilo bya bantu ababalemnye muni muni ebi bataay'o. Nanga eki niikiyo Mukama waatu Yesu akubbalagha ati tukole. Tukulaghiluwa kuhutiya mulemi mukulu w'ehanga lyatu nanga niye ali na butoki haa buli kintu kyona mu ehanga.

¹⁴ Luhanga abbaliye dheer ati tuhutiye bakama abalabhiye mulemi oghu, nanga mulemi oghu niye abahaaye butoki kufubila abakukola bintu bibhihiye kandi kusinda abakukola bintu bise-meeye.

¹⁵ Kighendeleluwa ekilekiye nimbateelelela ntiyo, ni nanga Luhanga akubbala bantu abatamuhikilije kandi beyeta bagheji, kubona ngoku enuwe bahikilija mukwete kukola bikoluwa bise-meeye. Kandi bikoluwa bise-meeye ebi, bikuleka mbaleka kusoghosa etuwe bahikilija.

¹⁶ Nahabweki ngoku Luhanga aamaliye kutuha bughabe bwa kulugha mu kibhi, tuli na kwelinda mu ebi tukukola. Tutakoleesiya bughabe bwatu kubhi kuba kyekwatiisiyo kya kukola bintu bibhihiye. Nankabha Luhanga atuhaaye bughabe, tunali baheeleliya be kandi anatuloleleeye.

¹⁷ Enuwe bahikilija muhutiye bantu boona kandi mukundangane enuwe boona. Muhutiye Luhanga kandi muhutiye dheer mukama mukulu w'ehanga.

Baheeleliya

18 Enuwe baheeleliya, mubhonganuuwe kuhutiya bakama baanu. Ti mukolaghe byona ebi balabalaghilagha kukola, etali haa balungi kandi bateekaane bonkaha, bhaatu na basaakaaye dhe.

19 Luhanga akubaha mugisa kaakuba muba baamajima kandi mugumisilija nankabha baba mbababona-boniya mutakoliye kabhi koon.

20 Majima Luhanga taakubaha mugisa ghuwe nimwagumisilije kuhuuluwa haabwa kukola bintu bibhiihiye. Bhaatu mbaababona-boneeiyee haabwa kukola ebihikiye kandi mugumisilija, Luhanga akubaha mugisa ghuwe.

21 Mukama waatu Kilisito akabona-bona, bhaatu aagumisilija niikuwo tugubha kutunga bughabe bwa Luhanga kutatuha kifubilo kiye. Ti niye kyakulolelo mu kubona-bona eki tubhonganuuwe kukwamilila. Luhanga akaleka twahikilija Kilisito ali na kighendeleluwa ati niikuwo naatu tugubhe kubona-bona ngoku Kilisito aaboona-boone.

22 “Taaliyo kibhi kyona eki aakoliye kandi taaliyo kisubha kyona eki aahaaye bbaa.”*

23 Obu bantu baabhengiye Yesu kandi baamwambula mamubamba haa musalaba, taabakuukiyemu kintu kyona kibhiihiye bbaa. Kandi taabakiiniye. Bhaatu abaamubona-boniyagha aba akabakwatiya Luhanga oghu akutwilagha bantu musango mu majima.

24 Kilisito eenini niye akatunga kifubilo kya bibhi byatu obu baamubambiye haa musalaba,

* 2:22 2:22 Isaaya 53:9

niikuwo tulekele kimui kibhi kandi tuukale tuli bahikiliye. Bibbodde biye niibiyo byatukiliye.

²⁵ Hambele tukaba tuli nga bisolo bibuliye ebitali na mulisiya. Bhaatu endindi twakuukiye ewaa Luhanga oghu akuloleelelagma myoyo yaatu ngoku mulisiya akuloleelelagma bisolo biye.

3

Bakali na basaasa abaswelangaane

¹ Enuwe bakali bahikilija abasweuwe, ngoku bakoli babhonganuuwe kudhootela ababaliyo na butoki, niikuwo naanu mubhonganuuwe kudhootela b'ebaanuwe. Mubadhotele niikuwo naabaay'o weena mu b'ebaanuwe oghu atahikilije butumuwa bwa Kilisito agubhe kumuhikilija, etali haabwanu kumutebeja bhaatu haabwa bikoluwa bisemeeye ebi mukwete kukola,

² haabwa kubona ngoku mukwete kwetwalikaniya kusemeeye kandi muhutiiye Luhanga.

³ Kusemela kwanu kutaba kwa haaguuli ya mibili yaanu kwonkaha, haabwa kubakola esoke kwonkaha, kedha kuluwala bukwanji busemeleeye kimui, kedha kuluwala ngoye sitembeeye kimui.

⁴ Bhaatu kusemela kwanu kube kwa haa mutima. Mube bantu abakubugha n'elaka liheheeye kandi abakukola bikoluwa abikuleeta mpempa yonkaha, kusemela ng'oku takukuhuwaagh'o bbaa kandi ni kwamuhendo munu ewaa Luhanga.

5 Hambele bakalī bahikiliye, abeesighiye Luhanga niikuwo baabaaye batiyo balungi. Bakadhootela beebabo.

6 Kyakulolelo, Saala akadhootela eba wee Ebbulahimu kandi aamughilamu mukama wee. Naanu mukuba ng'oghu oti muli bahala baa Saala nimwakoliye bikoluwa ebihikiye kandi tamukwobaha kantu koonaa bbaa.

7 Ti enuwe bahikilija basaasa abasweye, muhutiye kandi muloleelele kulungi bakalī baanuu. Nankabha ebo baba batali baamaanī munu ng'atu basaasa. Kandi mumanye dhehe ngu nabo Luhanga akubaha ngughuma sya kutunga kitembo kya bwomili butahuw'o ngoku akukiha etuwe basaasa. Tubhonganuuwe kubahutiya niikuwo Luhanga aaghuwe nsaala syatu tukumusaba.

8 Eki nkubbala kughambila enuwe bahikilija boona niikiyo kini: Mubhonganuuwe kuukala mu bumui nga bahikilija. Buli muhikilija atwalikanīye muunakiye kusemeeye kandi mughililane kisa, nanga muli nga baanina emui. Mubhonganuuwe kuba benge kandi mubhonganuuwe kuteebhimba-bhimbija.

9 Muntu naakukoliye kubhi, uwe otamukola kubhi. Ti muntu naakwambuuye uwe otamwambula, kyonkaha omukole kulungi. Eki niikiyo kyalekiye Luhanga aabafoola bahikilija ati niikuwo agubhe kubaha mugisa haabwa kukola batiyo.

10 Nanga Ebyahandikuwe bikughilagha biti, "Weena oghu abbaliye kuukala adheedheeuwe kandi ali kusemeeye muni muni,

eelinde kanuwa ke kutabugha bintu bibhijhiye
kandi kutaha bisubha.

11 Aleke kukola bintu bibhijhiye kandi akole
bilungi.

Abbalaghe kuukala mpempha bwile bwona.

12 Nanga Mukama akuukalagha ataaye maaso
ghe haa bahikiliye

kandi matui ghe ghakuughuwagha nsaala
syabo,

bhaatu oohiye abakukolagha bibhijhiye.”*

*Kubona-bona haabwa kukola bikoluwa bise-
meeye*

13 Nimwakaaye nimunakola bikoluwa bise-
eye, taaliyo oghu akubakola kubhi bbaa.

14 Ti nankabha bantu bababona-boniya
haabwa kukola bikoluwa bya buhikiliye,
Luhanga alibaha mugisa. “Ti bantu aba
mutaboobaha kandi mitima yaanu etatuntula.”*

15 Bhaatu muhutiyiye Kilisito kandi muukale
mumumaniye nga Mukama waanu. Kandi
muukalaghe mweteekanije kusoboolola kulungi
weena oghu akubabuuliyi haa kunihila oku muli
nakuwo.

16 Mubhonganuuwe kubakuukamu muhehe-
eye kandi mubahutiye, muli na mitima eseme-
eye, niikuwo abakubugh’o kubhi ngeso syanu
sisemeeye mu Kilisito, bahemuke.

17 Muusuke ngu nkilungi etuwe bahikilija
kubona-bona haabwa kukola bintu biseemeeye,
kaakuba Luhanga abbala ati tubona-bone, etali
kubona-bona haabwa kukola bintu bibhijhiye.

* 3:12 3:12 Jabbuli 34:12-16 * 3:14 3:14 Isaaya 8:12

18 Naabugh_{iye} eki nanga Kilis_{ito} akaku_{wa} mulundi ghumui haabwa basi_{isi} kandi taa-todhiye kuku_{wa}. Akaba ali muntu ahikili_{iye}, bhaatu aaku_{wa} haabwa bantu abatahikili_{iye}. Akaku_{wa} niikuwo agubhe kutukukangan_{iyamu} na Luhanga. Eye obu aabaagha muni bantu bakamwita, bhaatu mwoyo ghuwe ghwakala ghunali ghwomi_{ili}.

19 Mwoyo oghu ghwaghenda ghwalangilila busingul_i bwa Luhanga mu mwoyo ya bantu babhi abaaku_{uye}, eghi Luhanga aali abohi_{ye} mu nkomo mu kiikalo kya baku_{uye}.

20 Bantu aba ni hambele abaabhengi_{ye} kuughu_{wa} Luhanga bwile obu eye aabaagha anagumisili_{iye} bikoluwa bibhihi_{iye} bya bantu kuhiki_{ya} bwile obu Nuha aamaliyemu kukola bwati buunamul_{ito}. Ti bantu munaanaa bonkaha niibo baani_{iye} mu bwati obu kandi baajunuwa kukwila mu kutungeela kwamaani_i kwa maasi okwabaay'o.

21 Maasi aghabaay'o agha, mu bwile obu Nuha n'abaa ka yee baabaagh'o, kisusaane na kubati_{iye} buwa bilo bini. Kubati_{iye} buwa oku kukwolekagha ngoku Luhanga akugubha kuha bantu bughabe kulugha mu kifubilo kiye. Tiini endindi kubati_{iye} buwa na maasi taaniikuwo kukutujuna bibhi bbaa. Bhaatu tukubaagha ntwesengeleli_{ya} Luhanga kuteekaani_{ya} byelilikano byatu. Luhanga akugubha kutuuy'o biyo haabwa kwesigha Yesu Kilis_{ito} oghu aahumbu_{uye}.

22 Kilis_{ito} akan_{iye} mu eghulu, ti endindi asitam_{iye} haa luhande lwa mukono ghwabuliyo

ghwa Luhanga hambali alemiye baamalajika na baa butoki na baamaani boona.

4

Kuukal'o haabwa Luhanga

¹ Nahabweki ngoku Kilisito aaboona-boone obu aanabaagha muni muni, naanu dhee bahikilija be mubhonganuuwe kuukala mweteekaniije kubona-bona ngoku naye aaboona-boone. Nanga nimwatuuyemu kubona-bona haabwa kuhikilija Kilisito, kikumaniisiya ngu mukatuwamu kuleka kusijisa ngoku mwasijisagha.

² Ekyalughiyemu mwaleka kumalila bwile bwanu bwona muni muni nimutwalilijibuwa kukola bintu bibhiihiye ebi bantu basijisi bakub-balagha kuukala mbakola. Bhaatu bwile bwona mukubbalagha kuukala nimukola ebi Luhanga abbalije.

³ Nanga tamubhonganuuwe kutodha kuukala nimukola bintu bibhiihiye ebi bantu abatamaniye Luhanga bakubbalagha kuukala mbakola; nga busyani, kweghomba kukola bintu bibhiihiye, tamiilo, kughenda mu maghenu ghatasemeeye na kulamiya bisani bantu beekoleeye.

⁴ Majima abaabaagha baabhootu syanu abatahikilijije Yesu, baswekiye kubona ngu enuwe tamukyaghenda nabo kukola bintu bibhiihiye ebi mwakolagha. Kandi eki niikiyo kilekiye mbababugh'o bintu bibhiihiye.

⁵ Bhaatu muusuke ngu kilo kimui Luhanga alitonganiya abakukolagha bintu bibhiihiye aba, abanakaaye endindi n'abakuuye, kutwila musango.

⁶ Nahabweki eki niikiyo kyalekiye Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga baaghatebeja n'abaakuuye, niikuwo myoyo yabo egubhe kuukala enali na bwomiji ngoku Luhanga ali mwomiji. Nankabha Luhanga naabahaaye kifubilo eki akuhaagha buli muntu.

⁷ Bwile bwa bintu byona ebili munsu kuhuw' o buli haai kuhika, nahabweki ndimabateelelelanti mugume mu kuhikilija kwanu kandi mwelinde kutasisa, niikuwo mugubhe kusaba Luhanga kusemeeye.

⁸ Ti kusaaliya byona mukundanganilane kimui nga bahikilija. Nanga nimwakundangaane kwonini kikubadhootela kughanilangana bibhi byanu.

⁹ Mubhasilangane nga bahikilija.

¹⁰ Ti buli omui kisémbó eki Luhanga amuhaaye akikoleesiye kukoonela baanakiye nga muheeleliya mulungi, nanga Luhanga mu kisa kiye akabaha bisembo ebitasusaane.

¹¹ Kandi muhikilija weena oghu Luhanga ahaaye kisémbó kya kutebeja, abhonganuuwe kutebeja mu mulingo ghwikiiye kimui, ng'oghu oti Luhanga eenini niye akwete kutebeja. Oghu Luhanga ahaaye kisémbó kya kukoonela baanakiye, ataabululuwa ngu ebi akwete kukoleesiya kukoonela baanakiye ebi, Luhanga niye amuhaaye biyo. Ti akikolele kimui na maani ghoona agha Luhanga amuhaaye.

Niikuwo bantu bagubhe kuhũtiya Luhanga haabwa eki Yesu Kilisito aakoliye. Luhanga abe na butoki kandi na kitinisa bilo n'ebilo. Aamijina.

Kubona-bona haabwa kuba bahikilija

¹² Bahikilija baanakyenje aba nkundiye, kulengeesebuwa kwamaani oku muli nakuwo endindi, kutabatuntulija ng'oghu oti bintu bya mbaghanija ebitakabaagh'o bantu niibiyo bikwete kubab'o.

¹³ Bhaatu mudheedheluwe kimui nanga bilengeso ebi bikubafoola bantu aboolekiye ngoku mulungaane kwonini na Kilisito mu kubona-bona kuwe muni muni, nanga haanuma ya kubona-bona oku, obu Kilisito alikuuka mulidheedheluwa hamui naye mu kitinisa kiye.

¹⁴ Bantu mbabambuuye haabwa kuba bahikilija baa Kilisito, enuwe muli na mugisa, nanga eki kikuba nkyoleka ngoku Mwoyo wa kitinisa wa Luhanga abaliyo.

¹⁵ Bhaatu tamubhonganuuwe kubona-bona haabwa kuba bajindi, basuma, kedha haabwa kukola kintu kyona kibhijiye, kedha haabwa kwetaahija mu bitabakwet'o.

¹⁶ Bhaatu nimwabaaye nimubona-bona haabwa kuba bakilisitaayo, mutaaghuwa muhemukiye haabwa eki. Ti musinde Luhanga haabwa kubona-bona nanga enuwe kuba Bakilisitaayo.

¹⁷ Naabughiye eki nanga bwile bwa Luhanga kutwila bantu musango buli haai kuhika, ti

etuwe bahikilija niituwe akutandikil’o kutwila musango. Nahabweki ngoku alidubha kutwila etuwe bahikilija musango, kutwila musango bantu abataakuhikilija Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga kuliba kwa kabhi kwonini.

¹⁸ Kihandiikuwe ngu,

“Buuye obu kilaba kitimbiikaane bahikiliye kujunuwa,

ti ababhengiye Luhanga na basiisi baliba batiya?”*

¹⁹ Nahabweki nimwabaaye nimubona-bona kusighikila ngoku ntegheka ya Luhanga eli, mweyongele kukola ebihikiye kandi mwesighe Luhanga oghu akabahanga, nanga eye taakuleka nimusaaghuwa kukola ebihikiye bbaa.

5

Beebembeli baa bahikilija na batabhana

¹ Nahabweki enuwe beebembeli abebembe-eye hibbula bya bahikilija, siye nga mwebembeli muunakyanu kandi oghu akabona kwonini ngoku Kilisito aaboona-boone kandi oghu nimanije ngoku ndiba hamui naye mu kikalalo kya kitinisa obu alikuuka.

² Eki ndimabeesengeleliya kukola ni nti, muloleelele kusemeeye bahikilija baa Yesu, aba Luhanga aabahaaye kuloleelela. Mutaba nga bantu aba bahambiliye kubaloleelela, bhaatu abeehaayeyo enuwe boonini kukikola ngoku

* **4:18 4:18** Nsjimo 11:31

Luhanga abbaliye ati mube. Ti kighen-deleluwa kyanu kubaloleelela takibhonganu-
uwe kuba haabwa kubbala enuwe kusasuluwa
kusaalukaane kwonkaha, bhaatu kibe haabwa
kubbala kubakoonela.

³ Mutahingulanija kwefoola bangbongbou baa
bahikilija aba Luhanga abahaaye kuloleelela,
bhaatu mube kyakulolel'o kyabo mu kukola
bikoluwa bisemeeye niikuwo nabo babeeghel'o.

⁴ Nimwakoliye mutiyo, obu muloleeleli waatu
mukulu Yesu aliisa, aliha buli omui bukulu bwa
kuukala naye mu kitinisa kiye ekitalihuw'o.

⁵ Enuwe batabhana na beesiki bahikilija,
ngoku musaasa na mukali abaswelangaane bab-
honganuuwe kudhootelangana, niikuwo naanu
mubhonganuuwe kudhootela beebembeli baa
bibbula byanu bya bahikilija. Ti enuwe
bahikilija boona, mubhonganuuwe kudhootelan-
gana, nanga Ebyahandiikuuwe bikughilagha biti,
"Luhanga akuhakaniyagha abali na myepanko,
bhaatu aghilila ngughuma abadhootiye."*

⁶ Nahabweki mwebundaaliye, musime butoki
bwa Luhanga kubalema, niikuwo bwile mb-
wahikiye, abahutiye.

⁷ Ti bijibu byanu byona ebi muli nabiyo mubik-
watiye Luhanga, nanga niye abaloleleeye mu
buli kimui kyona.

⁸ Muukale mwelindiye kandi mweteekaniije,
nanga ngighu yaanu Sitaani niibuwo aabasaalil-
amu nga ntale ekugboma, neebbala muntu oghu
ekwita kandi kuliya.

* 5:5 5:5 Nsjmo 3:34

⁹ Mweyongelele kimui kuhikilija kwanu kandi mubhenge Sitaani oghu, muusuke ngu bahikilija baanyakyanu baa munsu yoona bakwete kubona-bona ngoku naanu mukwete kubabona-bona mutiyo.

¹⁰ Kandi haanuma ya kubona-bona haabwa bwile bukee, Luhanga oghu ali na ngughuma syona, oghu akababilikila kughabana kitinisa kiye kitahuw'o mu Kilisito, niye eenini alibahuumuliya, abagumiye kandi abongele maani.

¹¹ Luhanga oghu aleme na butoki bwona bilo n'ebilo. Aamjina.

Kulagha

¹² Silaasi muhikilija kwonini muunakyatu, niye ankooneeye mu kubahandiikila bbaluwa nabwana eni. Nkubbala kubateelelela kandi kubagumiya nti butumuwa obuli mu bbaluwa eni bubughiyo ngughuma sya Luhanga aatughiliye esi tutaali tubhonganuuwe kutunga. Mweyongelele kimui kuhikilija butumuwa obu.

¹³ Bahikilija baa Yesu abali nanje eni, mu kibugha kya Babbulooni,* aba Luhanga aakomiye kuba bantu be ngoku naanu aabakomiye, mbabakeeliya. Na muhikilija Maliko oghu ali nga mwana wanje eenini haabwa kuhikilija kwonini Yesu naabakeeliya dhe.

¹⁴ Ti enuwe bahikilija mulamukanganiyaghe nimughuwana mu kikubha kwoleka ngoku

* **5:13 5:13** Hani Peetelo aamanjisiyagha kibugha kya Looma, bhaatu taabaliye kuckyatula.

mukundangaane. Enuwe boona abahikiliije
Kilisito, Luhanga abaghilile mpempa yonkaha.

**Ndaghaano Mpyaka na bimui haa bitabo
by'omu Ndaghaano Nkulu mu Lubwisi
Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament
books in Lubwisi**

copyright © 2019-2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Talinga-Bwisi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament books in Lubwisi

For more information, see <https://uganda.sil.org/>

All rights reserved.

2025-01-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Apr 2025 from source
files dated 28 Jan 2025

928c080e-d746-567f-a478-b44698424e44